

# Registrierungsformular ADS-Liste

(Für Unternehmen mit Interesse an der Durchführung von Gruppenreisen  
chinesischer Staatsbürger nach Deutschland)

Erstregistrierung: ja / nein

Änderung bestehender Daten: ja / nein

Hinweise zum Befüllen des Dokuments

Bitte füllen Sie das Registrierungsformular in Druckbuchstaben aus und senden das ausgefüllte Formular per E-Mail an die Deutsche Industrie- und Handelskammer (DIHK), z.Hd. Serena Fellwock, E-Mail: [fellwock.serena@dihk.de](mailto:fellwock.serena@dihk.de).

Unternehmensdaten

(Voraussetzung: Für das Unternehmen liegt eine ordnungsgemäße Anmeldung vor.)

Name des Unternehmens:

Anschrift:

Ansprechpartner:

Telefon / E-Mail:

Unternehmensprofil

Leistungsumfang des Unternehmens für Gruppenreisen:

- Full-Service (Programmgestaltung, Hotel-, Transfer-, Gästeführervermittlung): ja / nein
- Einzelleistungen (z.B. nur Hotel oder Transport): ja / nein

räumliche Abdeckung:

- deutschlandweit: ja / nein
- europaweit: ja / nein
- regional: ja / nein

vorhandene Sprachkenntnisse:

- chinesisch: ja / nein
- deutsch: ja / nein
- englisch: ja / nein
- andere Sprachen: ja / nein; wenn ja welche:

Schwerpunkte des Unternehmens (nur eine Auswahl möglich):

- Reiseveranstalter: ja / nein
- Reisevermittlung: ja / nein
- Incoming: ja / nein
- Sonstiges (z.B. Hotel, Freizeitpark, Tourismusorganisation): ja / nein; wenn ja welche:

Ich erkläre hiermit, dass mir das Memorandum of Understanding, veröffentlicht im Amtsblatt der EU Nr. L 83/14 vom 20.03.2004, in vollem Umfang bekannt ist. Ich weiß, dass einer Zuwiderhandlung gegen diese Vereinbarung rechtliche Konsequenzen folgen.

Ich bin einverstanden, dass die oben genannten Unternehmensdaten und das Unternehmensprofil der Staatlichen Tourismusverwaltung der VR China (CNTA) zur Verfügung gestellt und veröffentlicht werden. Die CNTA ist inzwischen Teil des chinesischen Ministeriums für Kultur und Tourismus (MCT). Die Deutsche Industrie- und Handelskammer (DIHK) leitet dafür auf Ihren Wunsch die von Ihnen in diesem Formular angegebenen Daten an das Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz (BMWK) weiter. Darüber hinaus hat die DIHK keinen Einfluss auf den Datenfluss. Der Prozess sieht vor, dass Ihre Daten durch das BMWK an das MCT weitergereicht werden.

Bitte beachten Sie für die Registrierung auch die DIHK-Datenschutzinformation zur ADS-Liste: [DIHK- Informationspflicht gem. Art. 13 DSGVO und Art. 14 DSGVO zur ADS-Liste](#)

Sie können diese Einwilligung jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen durch entsprechende Mitteilung an [fellwock.serena@dihk.de](mailto:fellwock.serena@dihk.de). Die Rechtmäßigkeit, der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird durch diesen nicht berührt. Wenn Sie Ihre Einwilligung widerrufen, werden die Daten in der von der DIHK geführte ADS-Liste entsprechend Ihres Wunsches gelöscht. Zudem werden die Datenänderungen weitergegeben. Die DIHK übernimmt keine Haftung zur Löschung der von Ihnen ursprünglich angegebenen Daten außerhalb der eigenen Organisation.

Datum:

Unterschrift und Firmenstempel: